



Instructions de montage

**ELEKTROMAT
ST 30.15-40,00**

Modèle : 10003373 00006

-fr-

Version : 04.03.2026

GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG
Wiesenstraße 81
D-40549 Düsseldorf
 www.gfa-elektromaten.de
 info@gfa-elektromaten.de

Table des matières

1	Consignes générales de sécurité	4
2	Caractéristiques techniques	6
3	Montage mécanique	7
4	Montage électrique	11
5	Raccordement du moteur	12
6	Raccordement des contacts de fin de course	12
7	Fin de la mise en service/du contrôle	13
8	Élimination	15
9	Déclaration d'incorporation / Déclaration de conformité	16
10	UKCA: Declaration of incorporation / Declaration of conformity	17

iii

Symboles



Avertissement - Blessures ou danger de mort possibles !



Avertissement - Danger de mort dû au courant électrique !



Remarque - Informations importantes !



Requête - Activité nécessaire !

Les représentations graphiques concernent des produits exemplaires. Des divergences par rapport au produit livré sont possibles.

1 Consignes générales de sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

L'entraînement est conçu pour les portes coulissantes à déplacement horizontal.

Le motoréducteur doit être protégé de l'humidité et des conditions environnementales agressives (par ex. substances corrosives). Les motoréducteurs conviennent uniquement pour une utilisation en intérieur, prendre les mesures de protection correspondantes pour un montage en extérieur. Le motoréducteur n'est pas prévu pour une utilisation dans des zones à atmosphère explosive. Les valeurs indiquées dans les caractéristiques techniques du motoréducteur ne doivent pas être dépassées. La sécurité d'exploitation est uniquement garantie en cas d'utilisation conforme à l'usage prévu.

Groupe cible de ces instructions de montage

Ces instructions de montage s'adressent à des personnes qualifiées ayant été formées à l'utilisation des installations de porte. Les personnes qualifiées sont des personnes ayant acquis des connaissances techniques, des compétences professionnelles et des expériences pratiques. Elles sont en mesure de procéder en toute sécurité au montage, à l'entretien et à la modernisation du système conformément aux instructions.

Sécurité d'exploitation

La sécurité d'exploitation du produit est uniquement garantie en cas d'utilisation conforme à l'usage prévu. Observer les instructions de montage. Toutes les indications, en particulier les avertissements, doivent être observés lors du montage du produit dans l'ensemble de l'installation. GfA n'est pas responsable des dommages résultant du non-respect des instructions de montage. La sécurité de l'ensemble de l'installation doit faire l'objet d'une nouvelle évaluation conformément aux normes et directives en vigueur (par ex. marquage CE). Les présentes instructions de montage ne concernent qu'une partie de l'ensemble de l'installation. À elles seules, elles ne sont pas suffisantes pour l'ensemble de l'installation. Les instructions concernant l'ensemble de l'installation doivent être rédigées par le constructeur de l'installation. Nous recommandons de pénétrer dans la zone dangereuse de l'installation uniquement lorsque le motoréducteur est à l'arrêt.



Avertissement - Le non-respect de ces instructions de montage peut entraîner des blessures graves ou la mort !

- Veuillez lire les instructions avant d'utiliser le produit.
- Gardez les instructions à portée de main.
- Si vous transmettez le produit à une personne tierce, vous devez aussi lui remettre ces instructions.



Avertissement - Danger dû à l'utilisation incorrecte du produit !

- Ne laissez pas les enfants utiliser le produit ou jouer avec le produit sans surveillance.



Avertissement - Danger de mort dû au montage incorrect !

Si les travaux ne sont pas effectués correctement, il y a danger de mort ou de blessures graves en raison du courant électrique ou de la chute de composants.

- Confiez les travaux uniquement à des personnes qualifiées.
- Mettez tous les câbles hors tension.
- Observez les consignes et normes en vigueur.
- Utilisez l'outillage approprié.



Avertissement ! Danger de mort dû à la chute d'objets en cas de force inadmissible exercée sur le motoréducteur !

Les forces inadmissibles (exemples : collision avec un chariot élévateur, chute du motoréducteur, traction sur le moteur) exercées sur le motoréducteur l'endommagent. Il y a risque de graves blessures ou de mort lié à la chute d'objets.

- Évitez d'exercer des forces inadmissibles sur le motoréducteur.
- Si des forces inadmissibles ont été exercées sur le motoréducteur, vérifiez si celui-ci a été endommagé. Faites également attention aux détériorations mineures. Bloquez la porte durant le contrôle.
- Contactez le service après-vente si vous avez des difficultés à évaluer le dommage.

2 Caractéristiques techniques

Désignation		Unité
Vitesse de sortie	15	min ⁻¹
Couple de sortie	300 (300) ¹⁾	Nm
Arbre de sortie / creux	40,00	mm
Série	SG 85R	-
Plage du fin de course (rotations maximales de l'arbre de sortie / creux)	20	-
Tension de service	3N~ 400	V
Courant de service	2,95	A
Fréquence de service	50	Hz
Facteur de puissance cos φ	0,58	-
Circuit de sécurité	24	V AC/DC
Classe de protection	IP 54	-
Plage de température	-20 / +40 [+60] ²⁾	°C
Niveau de pression acoustique continu	< 70	dB(A)
Vitesse de sortie maximale OUVERTURE / FERMETURE en mode convertisseur de fréquence	26 / 26	min ⁻¹
Cycles par heure	10 (4,2) ¹⁾	h ⁻¹
Charge maximale	30000	N
Couple de frein	130	Nm
Tension de frein	103	V DC
Type de redresseur	B1 230/103	-

1) Indication entre () selon EN 60335-2-103. Un cycle est composé d'un mouvement d'ouverture et de fermeture complet de la porte. Lorsque la plage du fin de course n'est pas complètement utilisée, il est possible d'augmenter le nombre de cycles possibles par rapport aux rotations réduites de l'arbre de sortie. Calcul du temps de pause selon IEC EN 60335-2-103 :

$$\text{Temps de pause [min]} = \frac{60[s]}{\text{nombre de cycles [h}^{-1}\text{]}} - \frac{\text{nombre de tours du fin de course} + 2}{\text{vitesse de sortie [min}^{-1}\text{]}}$$

2) En cas d'utilisation de la plage de température +40°...+60° C, diviser par deux les cycles maximales par heure.



Extension de la plage de température !

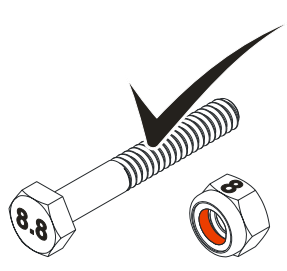
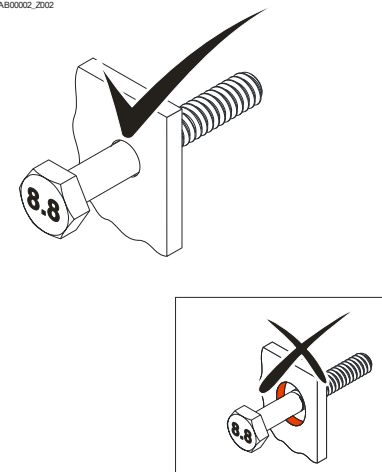
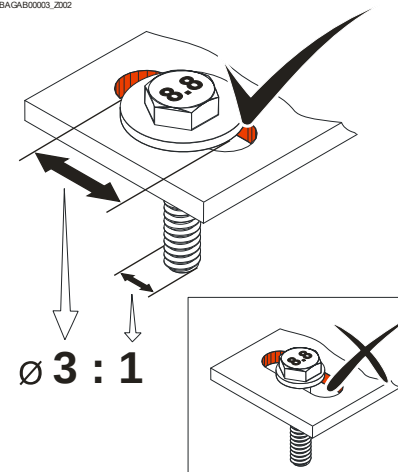
- En cas de frein magnétique engagé de manière durable, l'entraînement peut être exploité jusqu'à une température ambiante de -20 C

3 Montage mécanique

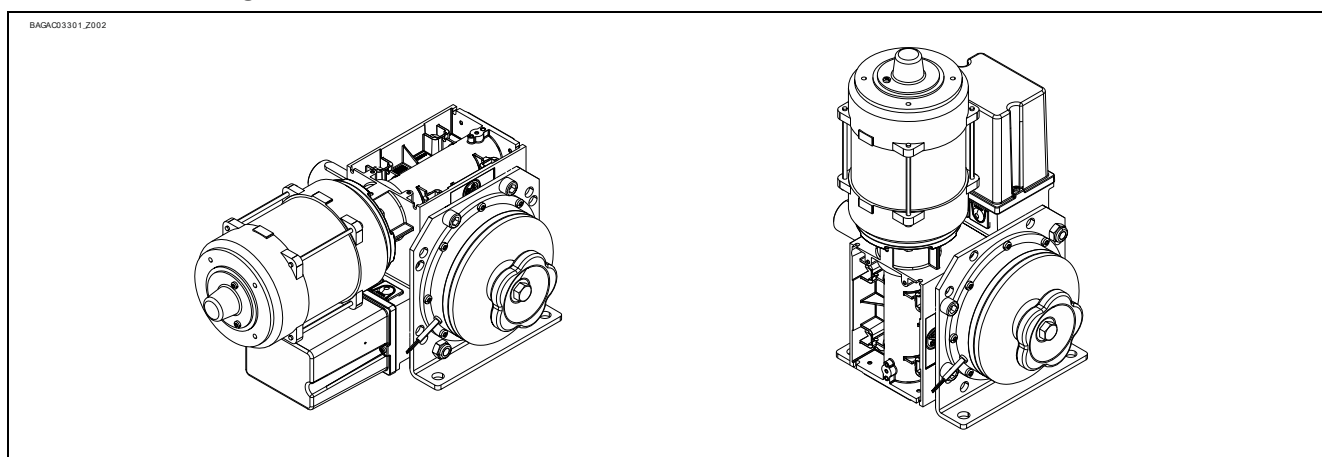
Conditions préalables

Les contraintes admissibles des murs, fixations, éléments de connexion et de transmission ne doivent pas être dépassées même avec des couples de maintien et d'arrêt maximaux (► observer les caractéristiques techniques).

Éléments de connexion

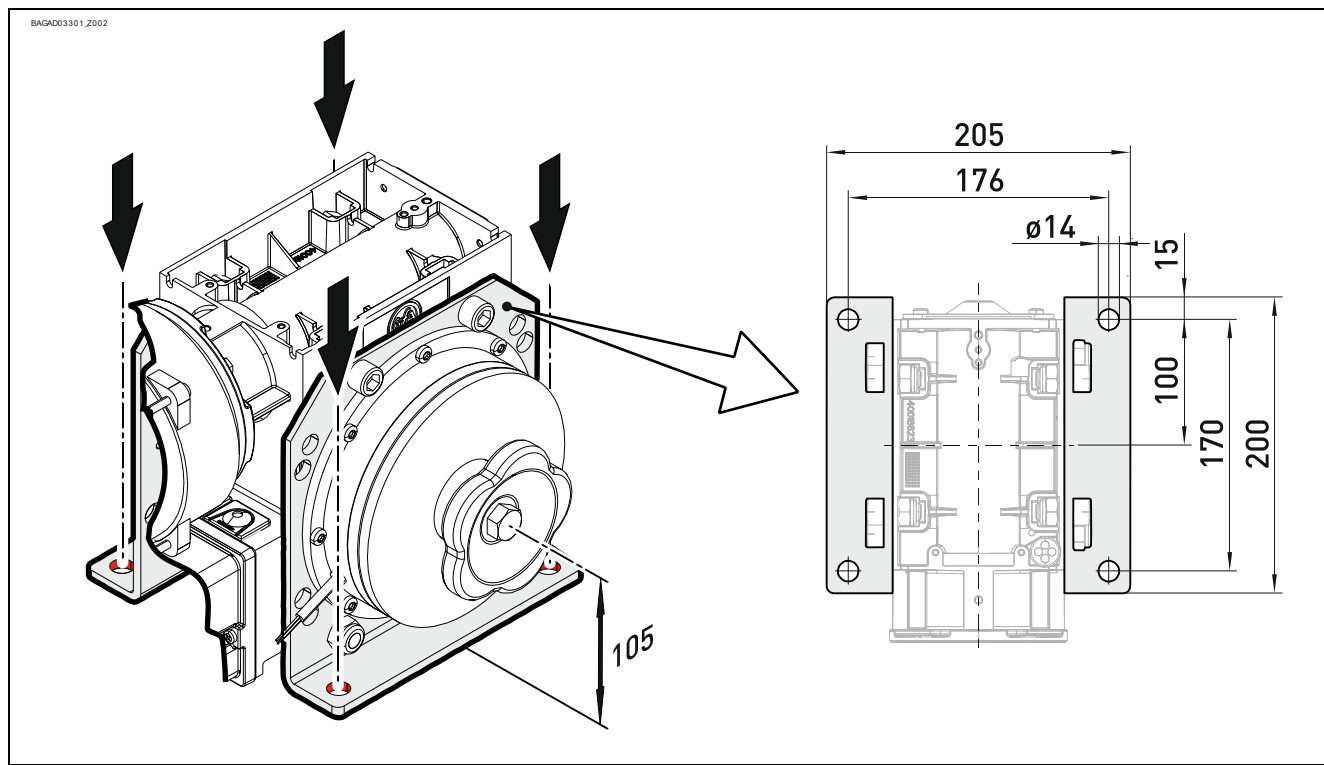
Utiliser des éléments de connexion auto-bloquants d'une résistance minimale de 800 N/mm² (8.8).	Exploiter au maximum le diamètre d'alésage.	Pour les trous oblongs, utiliser des rondelles suffisamment dimensionnées.
BAGAB00001_Z002  ≥ 800 N/mm²	BAGAB00002_Z002 	BAGAB00003_Z002 

Positions de montage admissibles



Fixation

4 alésages sont disponibles pour la fixation.



Montage

Les descriptions suivantes se réfèrent à un portail non spécifié plus en détails. Observer également les indications du fabricant du portail pour le montage.



Avertissement – Blessures ou danger de mort possibles !

- Pour le montage, utiliser un dispositif de levage d'une capacité de charge suffisante.
- Pour l'actionnement sans danger de l'accouplement à friction, prévoir suffisamment d'espace libre autour du volant à main.

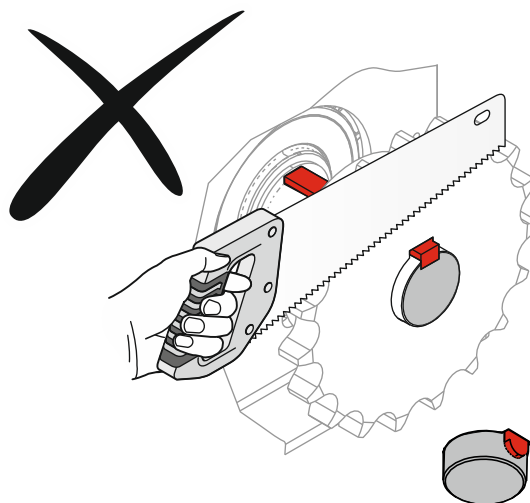
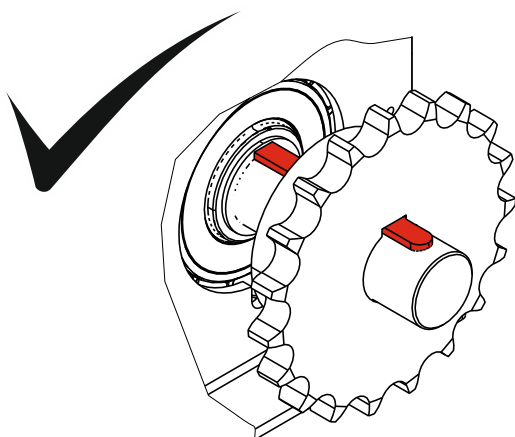


Avis ! Endommagement du réducteur en cas de raccourcissement de l'arbre de sortie

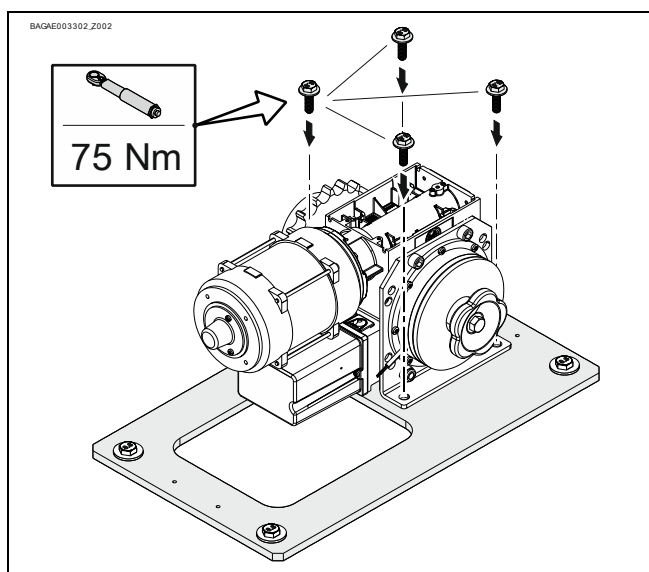
Si vous coupez l'arbre de sortie, l'accouplement à friction installé ne peut pas être réglé. Le réducteur ne peut pas générer de couples. Le réducteur est endommagé.

- Ne raccourcissez pas l'arbre de sortie !

BAGAE03301_2002



- Serrer tous les éléments de connexion (M12) avec 75 Nm. Monter tous les autres éléments de connexion selon les prescriptions du fabricant du portail.

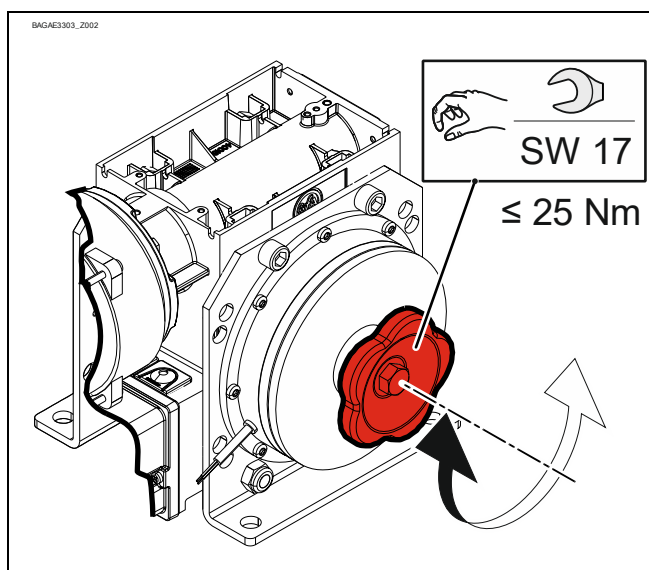


Avertissement – Blessures ou danger de mort possibles !

- Pour régler l'accouplement à friction, couper l'alimentation électrique.

L'accouplement à friction est une protection contre la surcharge. Il est serré à la main au départ de l'usine. Une rotation vers la droite (volant à main ou vis) augmente le couple de rotation transmissible. Une rotation vers la gauche découple l'entraînement du portail (ne concerne pas la version avec déverrouillage au sol).

- Serrez la roue à main ou la vis à 25 Nm maximum.



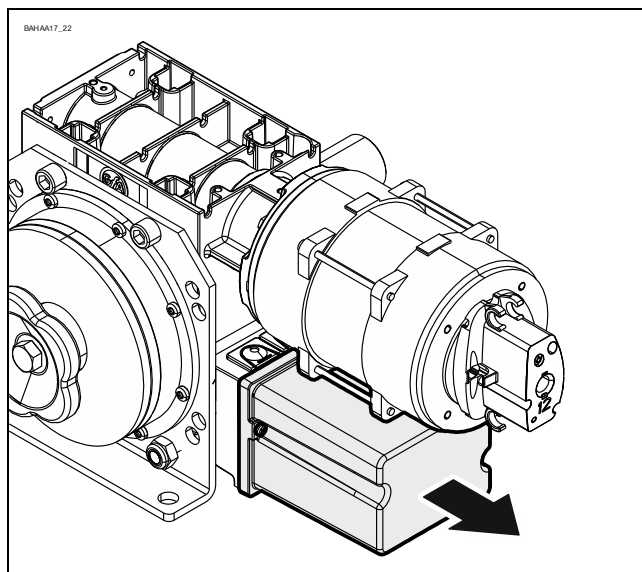
4 Montage électrique



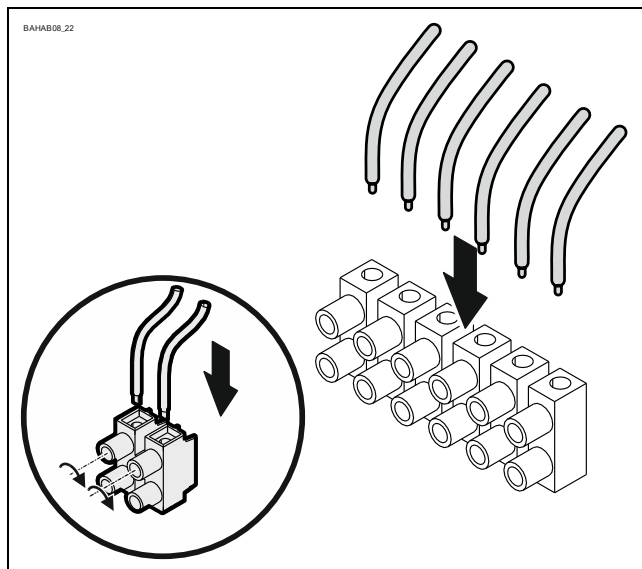
Avertissement – Danger de mort dû au courant électrique !

- Commuter les câbles hors tension et s'assurer de l'absence de tension
- Observer les prescriptions et les normes en vigueur
- Procéder au raccordement électrique de manière conforme
- Utiliser un outillage approprié

- Démonter le recouvrement.



- Raccorder les câbles du moteur et les câbles de frein.



Avertissement ! Danger de mort en cas de chute de la porte

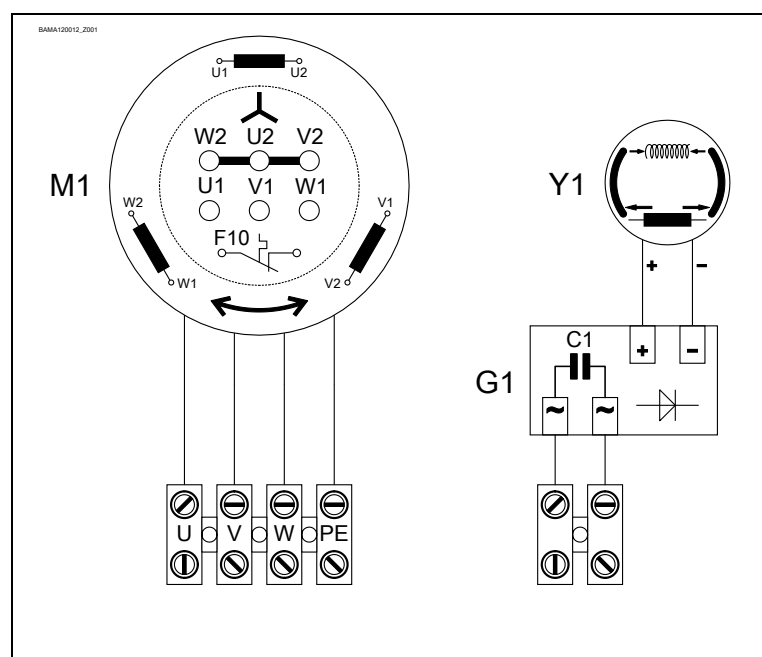
Dans le cas de freins à ressorts à commande externe/séparée, la commande du frein risque d'être défectueuse. Cela peut entraîner une chute de la porte.

- Assurez-vous que la commande du frein atteint le niveau de performance C (PL c).

Fin du montage électrique

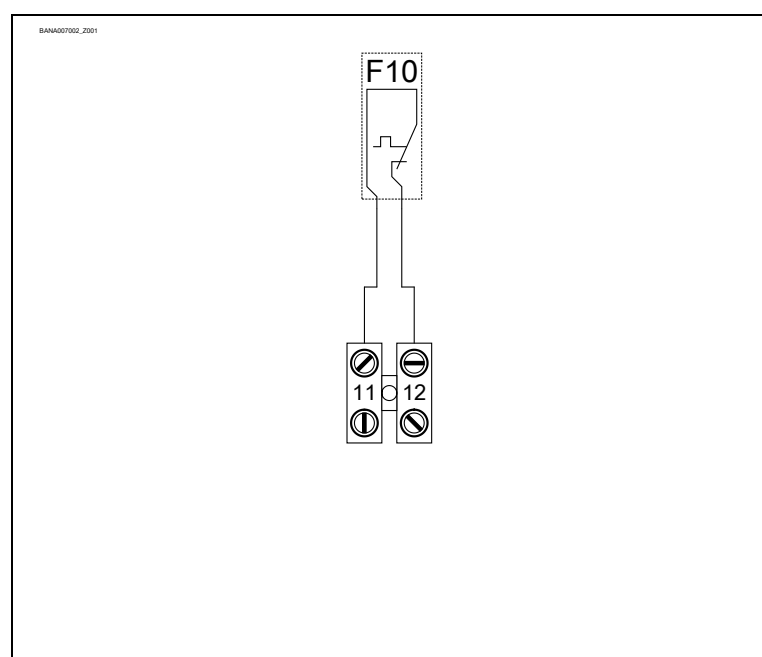
Monter les passages de câble et/ou les presse-étoupe.

5 Raccordement du moteur



G1	Redresseur demi-onde
M1	Moteur
Y1	Frein magnétique

6 Raccordement des contacts de fin de course



F10	Thermocontact
------------	---------------

7 Fin de la mise en service/du contrôle

Vérifier les composants suivants, puis remonter tous les recouvrements.

Réducteur

Contrôler si l'entraînement perd de l'huile (quelques gouttes sans gravité). Protéger durablement l'arbre de sortie contre la corrosion.

Fixation

Vérifier tous les éléments de fixation (consoles, bras anti couple, vis, bagues de blocage, etc.) quant à leur serrage et à leur état impeccable.

Câblage électrique

S'assurer de l'absence de dommages ou de pliures des câbles de raccordement et des câbles. Contrôler la bonne fixation et le contact électrique correct des raccords vissés et des connecteurs.

Frein



Avertissement – Blessures ou danger de mort possibles !

- Procéder à un essai de freinage. La course en inertie dépend de la porte et de son équipement. Observer les indications du fabricant de la porte.

Dans un environnement susceptible de modifier le coefficient de friction de la garniture de frein (atmosphère chargée en huile, solvants, détergents, etc.), il faut utiliser la classe de protection IP65i.



Remarque !

- Faire contrôler l'entraînement une fois par an par un spécialiste
- Intervalle de contrôle plus court avec les portes fréquemment utilisées
- Observer les prescriptions et les normes en vigueur

8 Élimination

Élimination de l'emballage

Éliminez correctement le matériel d'emballage conformément aux dispositions légales applicables ou récupérez-le pour le recyclage.

Élimination des appareils usagés

Éliminez correctement les appareils usagés conformément aux dispositions légales applicables. Déposez les appareils usagés dans les points de reprise et de collecte qui sont à votre disposition. Vous pouvez également renvoyer gratuitement les produits GfA. Veillez à affranchir suffisamment votre paquet et à y apposer l'inscription « Appareils usagés ».



AVIS- Pollution de l'environnement !

Le réducteur contient de l'huile.

- Veillez à une élimination correcte conformément aux dispositions légales applicables.

Déclaration d'incorporation

en vertu de la directive Machines 2006/42/CE
pour une machine incomplète, annexe II, partie B



Déclaration de conformité

en vertu de la directive CEM 2014/30/EU
en vertu de la directive RoHS 2011/65/EU

GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG
Wiesenstraße 81 · 40549 Düsseldorf
Germany

Nous, l'entreprise
GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG
déclarons, sous notre seule responsabilité, que le
produit mentionné ci-après est conforme aux
directives susmentionnées et qu'il est uniquement
destiné au montage dans une installation de porte.

Motoréducteur
ST 30.15-40,00
No. d'article: 10003373 00006

Sur demande justifiée des autorités de contrôle, nous
nous engageons à leur transmettre les documents
spéciaux relatifs à la machine incomplète.

Ce produit ne peut être mis en service qu'une fois
qu'il a été constaté que la machine / l'installation
complète dans laquelle il a été monté, est bien
conforme aux dispositions des directives
susmentionnées.

La personne responsable de la compilation de la
documentation technique est le signataire de la
déclaration.

Düsseldorf, 10.08.2018

Stephan Kleine
Directeur général


Signature

Les exigences suivantes visées à l'annexe I de la
directive 2006/42/CE relative aux machines sont
satisfaites :

1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.2, 1.2.3, 1.2.6, 1.3.2, 1.3.3,
1.3.9, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.8, 1.5.9,
1.5.10, 1.5.11, 1.5.13, 1.6.1, 1.6.2, 1.6.4, 1.7.2, 1.7.3,
1.7.4.3.

Normes appliquées :

EN 12453:2017+A1:2021

Portes équipants les locaux industriels, commerciaux
et de garage. Sécurité à l'utilisation des portes
motorisées. Prescriptions

EN 12604:2017

Portes industrielles, commerciales et de garage.
Aspects mécaniques. Exigences

EN 60335-1:2012

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité
- Partie 1 : Exigences générales

EN 61000-6-2:2005

Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 6-2 : Normes génériques - Immunité pour les
environnements industriels

EN 61000-6-3:2007

Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 6-3 : Normes génériques - Norme sur
l'émission pour les environnements résidentiels,
commerciaux et de l'industrie légère

Declaration of incorporation

within the meaning of Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
for partly completed machinery, Appendix II Part B

Declaration of conformity

within the meaning of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
within the meaning of Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical
and Electronic Equipment Regulations 2012



We,
GfA ELEKTROMATEN GmbH & Co. KG
declare under our sole responsibility that the
following product complies with the above directives
and is only intended for installation in a door system.

Drive unit
ST 30.15-40,00
Part no.: 10003373 00006

We undertake to transmit in response to a reasoned
request by the appropriate regulatory authorities the
special documents on the partly completed
machinery.

This product must only be put into operation when it
has been determined that the complete
machine/system in which it has been installed
complies with the provisions of the above-mentioned
directives.

Authorised representative:
Andrew Collett
GfA ELEKTROMATEN UK Ltd
Tournament Fields Business Park,
Agincourt Rd,
Warwick CV34 6XZ

Düsseldorf, 01.11.2022

Stephan Kleine
CEO

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'S. Kleine', followed by a horizontal line.

Signature

The following requirements from Appendix I of the
Supply Machinery (Safety) Regulations 2008 are
met:

1.1.2, 1.1.3, 1.1.5, 1.2.2, 1.2.3, 1.2.6, 1.3.2, 1.3.3,
1.3.9, 1.5.1, 1.5.2, 1.5.4, 1.5.6, 1.5.7, 1.5.8, 1.5.9,
1.5.10, 1.5.11, 1.5.13, 1.6.1, 1.6.2, 1.6.4, 1.7.2, 1.7.3,
1.7.4.3.

Applied Standards:

BS EN 12453:2017+A1:2021

Industrial, commercial and garage doors and gates -
Safety in use of power operated doors -
Requirements

BS EN 60335-2-103:2015

Household and similar electrical appliances -
Safety - Part 2-103: Particular requirements for
drives for gates, doors and windows

BS EN 61000-6-2:2005

Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-2
Generic standards – Immunity standard for
industrial environments

BS EN 61000-6-3:2007

Electromagnetic compatibility (EMC) Part 6-3
Generic standards – Emission standard for
residential, commercial and light-industrial
environments